



Reference: ICC-ASP/10/S/01

Le Secrétariat de l'Assemblée des États Parties présente ses compliments à la Mission permanente de ... auprès de l'Organisation des Nations Unies et a l'honneur de se référer à la décision prise par l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale, telle qu'indiquée dans la résolution ICC-ASP/9/Res.3 du 10 décembre 2010, de tenir sa dixième session à New York au cours du mois de décembre 2011.

Le Secrétariat de l'Assemblée des États Parties a l'honneur d'annoncer que l'Assemblée des États Parties se réunira, aux fins de sa dixième session, prévue du 12 au 21 décembre 2011, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, et d'inviter les États Parties au Statut à participer à la dixième session.

Les pouvoirs des représentants et les noms des suppléants et des conseillers doivent être communiqués d'ici le 9 décembre 2011 au Secrétariat de l'Assemblée des États Parties sis à l'adresse suivante: Cour pénale internationale, Bureau C-0458, Maanweg 174, 2516 AB La Haye (Pays-Bas). À compter du 12 décembre 2011, les pouvoirs devront être présentés directement au Secrétariat de l'Assemblée des États Parties, à l'endroit où se déroulera la session, vingt-quatre heures au plus tard, si possible, après l'ouverture de la session.

Le Secrétariat a également l'honneur d'inviter les autres États signataires du Statut ou de l'Acte final à prendre part à la dixième session en qualité d'observateurs.

En outre, le Secrétariat souhaite appeler l'attention sur l'article 94 du Règlement intérieur de l'Assemblée des États Parties, adopté par celle-ci le 3 septembre 2002, qui prévoit ce qui suit:

«Au début de chaque session de l'Assemblée, le Président peut, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée, inviter un État non partie n'ayant pas le statut d'observateur à désigner un représentant pour assister aux travaux de l'Assemblée. Le représentant ainsi désigné peut être autorisé par l'Assemblée à faire une déclaration orale.»

La Haye, le 7 février 2011